

OGÓLNE WARUNKI ZAKUPU Rzepaku przez Louis Dreyfus Company Polska Trading Sp. z o.o. z dnia 01.04.2026 r.

Poniższe ogólne warunki mają zastosowanie do umów zakupu Rzepaku zwanego dalej „Towarem”, zawieranych pomiędzy Louis Dreyfus Company Polska Trading Spółką z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Gdańsku, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego za nr KRS 0000047875, prowadzonego przez Sąd Rejonowy Gdańsk-Północ w Gdańsku, VII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, zwaną dalej Louis Dreyfus Company Polska Trading lub Kupującym oraz Sprzedającymi, wskazanymi w umowach zakupu, nie będącymi konsumentami w rozumieniu art. 22¹ Kodeksu cywilnego zwanymi dalej Sprzedającymi.

I. Postanowienia ogólne.

1. Umowa zakupu nie jest umową kontraktacji. Umowa zakupu może zawierać postanowienia odmienne od treści ogólnych warunków. W razie sprzeczności niektórych postanowień ogólnych warunków z umową pierwszeństwo znajduje treść umowy, a w pozostałym zakresie zastosowanie znajdują ogólne warunki. Wyłącza się stosowanie do umowy ogólnych warunków Sprzedającego.
2. Ilekroć umowa zakupu opiera się na określeniach, jak DAP i FCA rozumie się przez nie reguły, oznaczone tymi skrótami, jakie określają podział kosztów, ryzyka oraz obowiązków pomiędzy sprzedającym i kupującym ustalone według INCOTERMS 2020.
3. Ilekroć w niniejszych ogólnych warunkach mowa jest o:
 - a) Stronie oznacza to Kupującego lub Sprzedającego.
 - b) Stronach oznacza to Kupującego i Sprzedającego.
 - c) magazynie Sprzedającego lub Kupującego, oznacza to miejsce, w którym znajduje się rzepak, który podlega odpowiednio wydaniu lub przyjęciu, niezależnie od tego, czy odpowiednio Sprzedającemu lub Kupującemu przysługuje tytuł własności lub inny tytuł prawny do miejsca, w którym znajduje się rzepak.
 - d) partii Towaru, oznacza ona Towar w ilości odpowiadającej około 25 ton metrycznym, znajdującej się w jednym samochodzie.

II. Waga Towaru i cena.

1. Waga Towaru określona jest w umowie w tonach metrycznych z tolerancją +/- X %. Umowa określa, której stronie przysługuje prawo skorzystania z opcji ilościowej. Jeżeli umowa nie określa, której stronie przysługuje prawo skorzystania z opcji ilościowej, prawo to przysługuje Sprzedającemu. Skorzystanie przez uprawnioną Stronę z opcji ilościowej oznacza, w przypadku Sprzedającego, że w granicach wyznaczonych tolerancją +/- X % od oznaczonej tonami metrycznymi wagi jest on obowiązany do wydania takiej ilości Towaru, o której decyduje, a w przypadku Kupującego, że w granicach wyznaczonych tolerancją +/- X % od oznaczonej tonami metrycznymi wagi jest on obowiązany do odebrania takiej ilości Towaru. W przypadku dostarczenia lub odebrania towaru w ilości większej niż wskazana w tolerancji +/- X %, Louis Dreyfus Company Polska Trading jest według własnego wyboru uprawniona do:
 - a) nabycia prawa własności całości lub części towaru dostarczonego w ilości przekraczającej granice wyznaczone

tolerancją +/- X% od oznaczonej tonami metrycznymi wagi za zapłatą ceny dnia, lub

b) żądania odebrania przez Sprzedającego (na wyłączny koszt i ryzyko Sprzedającego) całości lub części towaru dostarczonego w ilości przekraczającej granice wyznaczone tolerancją +/- X% od oznaczonej tonami metrycznymi wagi.

Cena dnia o której mowa w lit. a) powyżej jest ustalana i przekazywana do wiadomości Sprzedającego przez Louis Dreyfus Company Polska Trading. Sprzedający przed rozładunkiem towaru jest zobowiązany do zapoznania się z ceną dnia obowiązującą w dniu rozładunku towaru, a w razie takiej potrzeby Sprzedający jest zobowiązany do zwrócenia się do Louis Dreyfus Company Polska Trading o podanie mu ceny dnia przed dokonaniem rozładunku towaru.

2. Skorzystanie z opcji ilościowej wymaga złożenia oświadczenia Stronie Drugiej najpóźniej w dniu realizacji umowy drogą mailową. W przypadku braku złożenia oświadczenia w terminie i formie wymienionym w zdaniu poprzedzającym uprawnienie do skorzystania z opcji ilościowej przysługuje Stronie Drugiej. Przy czym Strona ta nie jest zobowiązana do składania żadnych oświadczeń Stronie Pierwszej.
3. W przypadku gdy Strony łączy więcej niż jedna umowa realizacja każdej z tych umów rozliczana jest odrębnie. Oznacza to, że w przypadku gdy Sprzedający dostarczy lub wyda towar w ilości większej niż określona w Umowie (lub powyżej ilości określonej przez Kupującego w związku ze skorzystaniem przez Kupującego z opcji ilościowej) to tak powstała nadwyżka zostanie rozliczona według ceny rynkowej podanej przez Kupującego.

III. Termin, miejsce i sposób wydania Towaru.

Awizacja.

1. Wydanie Towaru następuje w miejscowości oznaczonej w umowie zakupu jako *warunki* oraz w terminie określonym w umowie zakupu jako *termin dostawy*.
2. W przypadku, gdy ilość Towaru określona w umowie przekracza 25 ton, wydanie Towaru będzie następować partiami.
3. Harmonogram wydań przewidujący wskazanie ilości dni i ilości partii Towaru w okresie dostawy określi Kupujący. Harmonogram wydań może odnosić się również co do części ilości Towaru (harmonogram częściowy).
4. W przypadku, gdy zgodnie z umową wydanie Towaru ma nastąpić w magazynie Kupującego, Sprzedający jest obowiązany powiadomić Kupującego pocztą elektroniczną lub faksem o zamiarze wydania Towaru nie później niż 24 godziny przed planowanym wydaniem, wskazując datę dostarczenia Towaru, imię i nazwisko kierowcy, numer jego telefonu komórkowego i ewentualnie numer dokumentu tożsamości, a także numer rejestracyjny samochodu i naczepy (awizacja dostawy) oraz region pochodzenia Towaru wg podziału NUTS 2*. Bez zgody Kupującego wyrażonej pocztą elektroniczną lub faksem Sprzedający nie może awizować dostawy Towaru na określony dzień i ilości przekraczającej ilość przewidzianą w harmonogramie wydań. Sprzedający jest zobowiązany do umieszczenia na

Handwritten signature/initials

dokumencie wydania (WZ) numeru umowy, nazwy dostawcy oraz odbiorcy.

5. W przypadku, gdy zgodnie z umową wydanie Towaru ma nastąpić w magazynie Sprzedającego, Sprzedający jest obowiązany powiadomić Kupującego pocztą elektroniczną lub faksem o zamiarze wydania Towaru nie później niż 24 godziny przed planowanym wydaniem. Po otrzymaniu zawiadomienia Sprzedającego Kupujący jest zobowiązany potwierdzić odbiór pocztą elektroniczną, nie później niż 12 godzin przed planowanym odbiorem, wskazując imię i nazwisko kierowcy, numer jego telefonu komórkowego i ewentualnie numer dokumentu tożsamości, a także numer rejestracyjny samochodu i naczepty (awizacja odbioru) oraz region pochodzenia Towaru wg podziału NUTS 2*. Bez zgody Sprzedającego wyrażonej pocztą elektroniczną lub faksem Kupujący nie może awizować odbioru Towaru na określony dzień w ilości przekraczającej ilość przewidzianą w harmonogramie wydań.
6. W przypadku, gdy Sprzedający dostarczy do magazynu Kupującego Towar w ilości przekraczającej ilość Towaru przewidzianą na określony dzień w awizacji dostawy, Kupujący nie odpowiada za odebranie Towaru w terminie późniejszym niż termin wskazany w awizacji dostawy.
7. W przypadku, gdy Kupujący odbiera w magazynie Sprzedającego ilość mniejszą niż ilość Towaru przewidzianą na określony dzień w awizacji odbioru, Sprzedający pozostaje zobowiązany do wydania nieodebranej ilości, a Kupujący nie odpowiada za opóźnienie w odbiorze.
8. Ilość towaru objęta pojedynczym wydaniem do magazynu Kupującego nie może być niższa niż 25 mt. W przypadku gdy jednorazowe wydanie lub dostawa jest poniżej 25 mt Kupujący może obciążyć Sprzedającego karą umowną w wysokości 20 PLN za każdą dostarczoną tonę. Jeżeli szkoda, która powstała przewyższa zastrzeżoną na rzecz Kupującego karę umowną, Kupującemu przysługuje odszkodowanie uzupełniające na zasadach ogólnych.

IV. Odpowiedzialność za wady jakościowe Towaru.

1. Jakość Towaru określona jest parametrami wskazanymi w umowie zakupu (specyfikacja jakościowa) oraz w Załączniku nr 1.
2. Każda partia Towaru musi spełniać wymogi jakościowe określone w umowie zakupu oraz w Załączniku nr 1.
3. W przypadku, gdy na podstawie badań wykonanych stosownie do pkt V poniżej lub postanowień umowy zakupu jakość Towaru okaże się niezgodna ze specyfikacją jakościową określoną w umowie zakupu lub w Załączniku nr 1 Kupującemu przysługujące będzie prawo:
 - a) odmowy przyjęcia wadliwej partii Towaru i domagania się jej niezwłocznego zastąpienia Towarem spełniającym wymogi jakościowe określone w umowie zakupu, lub
 - b) przyjęcia takiej partii Towaru i żądania obniżenia jego ceny określonej w umowie zakupu przy zastosowaniu potrąceń, jak w Załączniku nr 1 lub odstąpienia od umowy.
4. Kupujący może skorzystać z praw o których mowa w ust. 3 w terminie roku, licząc od dnia stwierdzenia wady. W przypadku skorzystania przez Kupującego z prawa o którym mowa w ust. 3 lit. a, Sprzedający dostarczy Towar spełniający wymogi określone w umowie niezwłocznie, jednakże w terminie nie dłuższym niż 14 dni od skierowania żądania przez Kupującego. Kupujący nie może skorzystać z prawa odstąpienia od umowy o którym mowa w ust. 3 lit. b jeżeli wada jest nieistotna.
5. W przypadku skorzystania przez Kupującego z prawa przyjęcia wadliwej partii Towaru i żądania obniżenia jego KRS: 000047875, Sąd Rejonowy Gdańsk-Północ w Gdańsku

VII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego

NIP: 957-05-46-350; Kapitał zakładowy: 400 000,00 PLN

ceny, Sprzedający wystawi w terminie 7 dni fakturę lub fakturę korygującą z uwzględnieniem obniżenia ceny, zgodnie z informacją uzyskaną od Kupującego. W przypadku, gdy Sprzedający nie wystawi faktury lub faktury korygującej zgodnie z postanowieniami zdania poprzedzającego, Kupujący będzie obowiązany za nią zapłacić jedynie w części bezspornej. W takim przypadku Sprzedającemu nie przysługuje roszczenie o odsetki za opóźnienie w zapłacie od kwoty zażądanego obniżki.

V. Badanie jakości Towaru. Procedura reklamacyjna.

1. O ile w umowie zakupu nie uzgodniono inaczej, jakością ostateczną partii Towaru, wiążącą strony będzie jakość stwierdzona wg badań próbki pobranej przed rozładunkiem każdej partii Towaru w magazynie Kupującego.
2. Kupujący jest zobowiązany do zbadania pobranej próbki partii Towaru pod względem jakościowym (Pierwsza analiza). W przypadku, gdy badanie wykaże, że którykolwiek z parametrów określających jakość towaru jest gorszy niż określony w umowie zakupu oraz w niniejszych Ogólnych Warunkach Zakupu Rzepaku (zakwestionowanie jakości), Kupujący ma obowiązek zabezpieczyć badaną próbkę i przechowywać ją przez okres 30 (trzydziestu) dni.
3. W przypadku zastrzeżeń Sprzedającego co do jakości partii Towaru stwierdzonej przez Kupującego obowiązującą następującą procedurą reklamacyjną:
 - a) Sprzedający zobowiązany jest w terminie 5 dni roboczych od momentu poinformowania go o wynikach badania danej partii Towaru zgłosić Kupującemu faksem lub pocztą elektroniczną na adres email: GDN-Claims@ldc.com lub kurierską reklamację, zawierającą: A) wskazanie, które parametry jakościowe z badania określonej partii Towaru w magazynie Kupującego są przez Sprzedającego kwestionowane oraz B) wskazanie niezależnej firmy kontrolnej spośród następujących: POLCARGO, Hamilton; C) wskazanie partii Towaru musi obejmować numer rejestracyjny samochodu, datę dostawy/wydania oraz magazyn dostawy/wydania.
 - b) Po zgłoszeniu reklamacji przez Sprzedającego, spełniającej wymagania określone w pod lit. a) powyżej, niezależna firma kontrolna wykona badania jakości próbki z partii, której jakość zakwestionowano, obejmujące badanie parametrów określających jakość towaru, które Sprzedający zakwestionował w reklamacji (badanie odwoławcze przez niezależną firmę kontrolną- Druga Analiza).
 - c) **W przypadku gdy procedurą reklamacyjną objęty jest towar należący do grup jakościowych A i B (określonych w załączniku nr 1) dodatkowo stosuje się następujące zasady:** (i) gdy różnica między wynikami Pierwszej i Drugiej Analizy nie przekracza 0,5% koszty Drugiej Analizy ponosi Sprzedający. W takim przypadku ostateczną jakość danej partii towaru stanowić będzie średnia wyników Pierwszej i Drugiej Analizy; (ii) gdy różnica między wynikami Pierwszej i Drugiej Analizy jest wyższa niż 0,5% podstawę określenia jakości danej partii towaru stanowi wynik Drugiej Analizy. Tak uzyskany wynik jest ostateczny i wiążący dla stron. Koszt Drugiej Analizy pokrywa strona przegrywająca. **W przypadku gdy procedurą reklamacyjną objęty jest towar należący do grupy jakościowej C (określonej w załączniku nr 1) obowiązują następujące zasady:** (i) bez względu na wynik Drugiej Analizy jej koszty zawsze pokrywa

Sprzedający. Jakość danej partii towaru objętej procedurą reklamacyjną stanowić będzie średnia wyników Pierwszej i Drugiej Analizy; tak określona jakość będzie jakością ostateczną i wiążącą dla stron chyba, że w terminie 5 dni od daty otrzymania wyników Drugiej Analizy jedna ze stron wszczęnie procedurę wykonania Trzeciej Analizy określonej w zdaniach kolejnych, (ii) w przypadku gdy Sprzedający chce zlecić dokonanie Trzeciej Analizy musi on powiadomić o tym Kupującego (w terminie 5 dni od daty otrzymania wyników Drugiej Analizy) a Kupujący zobowiązany jest do niezwłocznego zięcenia badania towaru przez jedno z laboratoriów wskazanych w podpunkcie a) powyżej. W przypadku gdy Kupujący zleca wykonanie Trzeciej Analizy jest on zobowiązany powiadomić o tym Sprzedającego w terminie 5 dni od dnia otrzymania wyników Drugiej Analizy i zlecić wykonanie badania przez laboratorium. Koszt Trzeciej Analizy zostanie podzielony równo pomiędzy stronami. Po otrzymaniu wyniku Trzeciej Analizy, podstawę określenia jakości stanowić będzie średnia z dwóch najbardziej zbliżonych wyników. Wyniki te będą ostateczne i wiążące dla stron.

- d) Analizy zostaną przeprowadzone w Standardach FOSFA Mandatory Contractual Analysis Method for Full Analysis Members Oils, Fats, Technical Tallows and Greases, (w wersji aktualnej na dzień zawarcia umowy zakupu Rzepaku). O ile strony nie ustalą inaczej jakość rozliczana będzie na każdym środku transportu oddzielnie.
- e) Koszty Analizy (Drugiej i Trzeciej) przeprowadzonej przez niezależną firmę kontrolną przedstawiono w Cenniku określonym w załączniku nr 2.
4. W przypadku, gdy reklamacja Sprzedającego nie spełnia któregośkolwiek z wymogów określonych w ustępie poprzedzającym pod lit. a), przyjmuje się jakość partii Towaru ustaloną w dokumencie przyjęcia w magazynie Kupującego.

VI. Niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy.

1. W przypadku, gdy Sprzedający w terminie dostawy (wydania) określonym w umowie zakupu nie wyda całości lub części Towaru, jego upływ nie powoduje wygaśnięcia umowy.
2. W przypadku, gdy Sprzedający wyda Towar po upływie terminu wydania określonego w umowie zakupu, Kupujący obciąży Sprzedającego karą umowną w wysokości 6 PLN /tonę za każdą dobę opóźnienia każdej partii Towaru wydanej z opóźnieniem.
3. Niezależnie od ustawowego prawa do odstąpienia od umowy, w przypadku, gdy Sprzedający nie wyda całości lub części Towaru w terminie wydania określonym w umowie, Kupujący według własnego wyboru ma prawo do wykonania zastępczego umowy bez upoważnienia sądu lub do odstąpienia od umowy bez wyznaczania terminu dodatkowego. Jeżeli Sprzedający nie wyda tylko części Towaru, uprawnienie Kupującego do wykonania zastępczego lub odstąpienia od umowy ogranicza się do niespełnionego świadczenia, natomiast umowa pozostaje wiążąca w zakresie wydanej części Towaru. Kupujący będzie uprawniony do skorzystania z prawa do odstąpienia od umowy w terminie 6 miesięcy liczonych od dnia następującego po ostatnim dniu wydania określonym w umowie.

KRS: 000047875, Sąd Rejonowy Gdańsk-Północ w Gdańsku
VII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego
NIP: 957-06-46-350; Kapitał zakładowy: 400 000,00 PLN

4. W przypadku odstąpienia przez Kupującego od umowy na skutek nie wydania Towaru w całości lub w części przez Sprzedającego w terminie określonym w umowie, Sprzedający zapłaci karę umowną w wysokości 20 % wartości niewydanego Towaru netto.
5. Jeżeli szkoda, która powstała na skutek niewykonania lub nienależytego wykonania umowy, od której Kupujący odstąpił lub powstała na skutek opóźnienia w wydaniu Towaru, przewyższa zastrzeżoną na rzecz Kupującego karę umowną, Kupującemu przysługuje odszkodowania uzupełniające na zasadach ogólnych. Skorzystanie przez Kupującego z prawa odstąpienia od umowy nie wpływa w jakikolwiek sposób na treść lub zakres uprawnień Kupującego wynikających z postanowień dotyczących gwarancji jakości i rękojmi, wykonawstwa zastępczego, jak również kar umownych, a więc Kupujący ma prawo dochodzić zapłaty zastrzeżonych kar umownych według własnego wyboru, w tym łącznie kary umownej za odstąpienie od umowy lub jej części i za opóźnienie zaistniałe do dnia odstąpienia.
6. Kupującemu przysługuje prawo potrącenia przysługujących mu względem Sprzedającego wierzytelności z tytułu kar umownych i odszkodowania oraz z tytułu wykonania zastępczego przed terminem ich wymagalności z jakichkolwiek wierzytelności Sprzedającego względem Kupującego.
7. W przypadku skorzystania z wykonania zastępczego w postaci żądania zapłaty wartości niewydanego Towaru, Kupujący będzie uprawniony do wyliczenia wartości niewydanego Towaru wg cen (bez VAT) podawanych przez Sparks Polska Sp. z o.o. jako „oferowane ceny skupu z Kraju” oraz „rzeczywiste ceny zbóż w kraju” w ich tygodniowych („Tygodniowy Raport nt. Rynku Zbóż i Surowców Paszowych”) lub miesięcznych („Przegląd Rynku Zbóż, Pasz i Roślin Oleistych w Polsce i na Świecie”) biuletynach obejmujących notowania cen dla tygodnia, w którym upływa okres dostawy wskazany w umowie. Kupujący ma prawo wyliczyć wartość niewydanego Towaru według cen, po jakich kupował dany Towar w tygodniu poprzedzającym i następującym po tygodniu, w którym upływa okres dostawy wskazany w umowie.

VII. Wstrzymanie realizacji umowy.

1. Kupujący ma prawo wstrzymać się z zapłatą na rzecz Sprzedającego wszelkich należności przypadających Sprzedającemu, w przypadku gdy Sprzedający opóźnił się lub opóźnia się z wydaniem nawet części Towaru w stosunku do harmonogramu wydań lub jeśli powstanie uzasadniona obawa, że Sprzedający nie wyda całości lub części Towaru w okresie dostawy (wydania). Możliwość wstrzymania zapłat obejmuje również należności przypadające Sprzedającemu na podstawie umów, w których Sprzedający nie opóźnił się lub nie opóźnia się z wydaniem Towaru w stosunku do harmonogramu wydań.
2. W przypadkach, o których mowa w ust. 1 Sprzedającemu nie przysługuje uprawnienie domagania się odsetek za opóźnienie w zapłacie.

VIII. Producent rolny.

1. Sprzedający jest zobowiązany do złożenia Kupującemu oświadczenia o posiadaniu bądź nie posiadaniu przez niego statusu producenta rolnego w rozumieniu art. 3 ust. 1 ustawy z dnia 9 maja 2023 r. o funduszu ochrony rolnictwa, w odniesieniu do sprzedawanych Kupującemu Towarów.

J 42

2. Sprzedający jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania Kupującego o zmianie jego statusu o którym mowa w ust. 1 powyżej, w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Jeżeli Sprzedający pomimo złożenia oświadczenia o posiadaniu przez niego statusu producenta rolnego będzie dokonywał na rzecz Kupującego sprzedaży Towarów, których nie jest producentem rolnym jest on zobowiązany do zawarcia w wystawionej przez niego fakturze VAT oświadczenia z którego wynikać będzie, iż Sprzedający nie jest producentem rolnym określonych Towarów.
4. W przypadku niewywiązania się lub nienależytego wywiązania się przez Sprzedającego z obowiązków o których mowa w ust. 1-3 powyżej, Kupujący będzie uprawniony do żądania od Sprzedającego rekompensaty w zakresie wszelkich ewentualnych negatywnych konsekwencji jakie Kupujący poniesie wskutek dokonania lub niedokonania wpłaty na fundusz ochrony rolnictwa. W powyższym przypadku Sprzedający zwróci Kupującemu także równowartość sankcji, odsetek, kar, kosztów postępowania administracyjnego oraz sądowego i Innych obciążeń dodatkowo poniesionych przez Kupującego bądź nałożonych na niego przez właściwe organy. Zwrot ten nastąpi na podstawie noty księgowej w terminie 30 dni od jej doręczenia Sprzedającemu.
5. Naruszenie przez Sprzedającego ust. 1 lub 2 lub 3 lub 4 będzie stanowiło nienależyte wykonanie przez Sprzedającego umowy. W takim wypadku Kupujący będzie uprawniony do odstąpienia od umowy. W przypadku gdy Sprzedający wydał już część Towaru, uprawnienie Kupującego do odstąpienia od umowy ogranicza się do niespełnionego świadczenia, natomiast umowa pozostaje wiążąca w zakresie wydanej części Towaru. Kupujący będzie uprawniony do odstąpienia od umowy w terminie 6 miesięcy liczonych od dnia powzięcia informacji o ziszczeniu się przesłanki do odstąpienia.
6. W przypadku odstąpienia przez Kupującego od umowy na podstawie ust. 5 powyżej, Sprzedający zapłaci Kupującemu karę umowną w wysokości 20 % wartości Towaru netto. Postanowienia pkt VI ust. 5 stosuje się odpowiednio.

IX. Producent roślin oleistych.

1. Sprzedający jest zobowiązany do złożenia Kupującemu oświadczenia o posiadaniu bądź nieposiadaniu przez niego statusu producenta roślin oleistych (ich wytwórcy, tj. osoby bezpośrednio wytwarzającej rośliny oleiste z własnych upraw), w rozumieniu art. 3 ust. 3 pkt 9 ustawy z dnia 22 maja 2009 roku o funduszach promocji produktów rolno-spożywczych, w odniesieniu do sprzedawanych Kupującemu Towarów.
2. Sprzedający jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania Kupującego o zmianie jego statusu, o którym mowa w ust. 1 powyżej, w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Jeżeli Sprzedający – pomimo złożenia oświadczenia o posiadaniu statusu producenta roślin oleistych – dokonuje na rzecz Kupującego sprzedaży Towarów, których faktycznie nie wytwarza (w rozumieniu producenta roślin oleistych), zobowiązany jest zamieścić w każdej wystawianej przez siebie fakturze VAT wyrażne

oświadczenie, iż nie jest producentem roślin oleistych w odniesieniu do tych Towarów.

4. W przypadku posiadania przez Sprzedającego statusu producenta roślin oleistych, Kupujący dokona potrącenia w wysokości 0,2% wartości netto każdej faktury wystawionej przez Sprzedającego, celem odprowadzenia wpłaty na Fundusz Promocji Roślin Oleistych – zgodnie z art. 3 ust. 2a ustawy z dnia 22 maja 2009 roku o funduszach promocji produktów rolno-spożywczych – na co Sprzedający wyraża zgodę.
5. W razie niewywiązania się lub nienależytego wywiązania się przez Sprzedającego z obowiązków, o których mowa w ust. 1-3, Sprzedający zostanie uznany za producenta roślin oleistych. Kupujący jest wówczas zwolniony z odpowiedzialności względem Sprzedającego za wszelkie ewentualne negatywne konsekwencje wynikłe z posiadania statusu producenta roślin oleistych, w tym w szczególności z tytułu dokonanego potrącenia oraz wpłaty na Fundusz Promocji Roślin Oleistych, a Sprzedającemu nie przysługują żadne roszczenia z tego tytułu.

X. Postanowienia dodatkowe.

1. Przelew (cesja) wierzytelności o zapłatę i wydanie towaru oraz innych praw wynikających z niniejszej umowy wymaga pod rygorem nieważności pisemnej zgody Louis Dreyfus Company Polska Trading Sp. z o. o.
2. Louis Dreyfus Company Polska Trading Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo potrącenia swoich wszelkich należności przed terminem ich wymagalności.
3. Kupujący i Sprzedający potwierdzają i gwarantują sobie nawzajem, że w trakcie wykonywania wiążących je umów będą przestrzegać wszystkich postanowień prawa w tym w szczególności prawa podatkowego, gospodarczego, prawa o przeciwdziałaniu praniu brudnych pieniędzy, korupcji, zakazu nawiązywania jakichkolwiek relacji z osobami, podmiotami czy krajami objętym sankcjami.
4. Umowa poddana zostaje prawu polskiemu i w zgodzie z nim będzie interpretowana.
5. Wszelkie spory wynikłe na tle umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwy ze względu na siedzibę Kupującego.
6. Sprzedający oświadcza, że jest świadom treści Klauzuli Compliance („Ładu Korporacyjnego”) Kupującego i zobowiązuje się stosować do postanowień zawartych w tej klauzuli. Klauzula jest dostępna na stronie internetowej https://www ldc.com/wp-content/uploads/LDC_Compliance-clauses-2025-Polish.pdf
7. Kupujący czyniąc zadość obowiązkowi wynikającemu z art. 4c ustawy z dnia 8 marca 2013 r. (Dz. U. z 2013 r. poz. 403 z późn. zm.) oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy.

Niniejsze Warunki zostały sporządzone w języku polskim i angielskim. W przypadku jakichkolwiek różnic obowiązująca jest wersja polska.

* dotyczy towaru zrównoważonego

Louis Dreyfus Company
Polska Trading sp. z o.o.
Agnieszka Szechniuk
Agnieszka Szechniuk

Załącznik 1 z dnia 01.04.2026
do OGÓLNYCH WARUNKÓW ZAKUPU Rzepaku przez Louis Dreyfus Company Polska Trading Sp. z o.o. z dnia 01.04.2026 r.

Niniejszy załącznik stosuje się do dostaw realizowanych do zakładów i magazynów Louis Dreyfus Company Polska Trading.

Dostarczony Towar winien być dojrzały, czysty, zdrowy, o właściwym zapachu i połysku oraz o ile w umowie nie ustalono inaczej dostarczony Rzepak musi spełniać wymogi jakościowe jak niżej:

	Baza	Min	Max
Wilgotność (%)	9,00		9,00
Olej (%)	40,00	40,00	
Zanieczyszczenia Iso 658:2004 (%)	2,00		4,00
W tym Przytulia (%)			2,00
Zawartość kwasu erukowego (%)			2,00
Zawartość WKT (%)			2,00
zawartość glukozyolanów (µM/gsmB)			25,00
zawartość benzo(a)pirenu w oleju (µg/kg (ppb))			2,00
Suma dioksyn (WHO-PCDD/F-TEQ) (pg/g)			0,75
Suma dioksyn i PCB dioksynopodobnych (WHOPCDD/F-PCB-TEQ)(pg/g)			1,50
suma benzo(a)pirenu, benz(a)antracenu, benzo(b)fluorantenu i chryzenu (µg/kg (ppb))			10,00
Metale ciężkie zgodnie z regulacjami UE			
Aflatoksyny zgodnie z regulacjami UE			

Pozostałości pestycydów zgodnie z obowiązującymi rozporządzeniami obowiązującymi w UE w czasie dostawy, oraz poniżej NDP w partii kontraktowej lub próbie przyjęciowej.

Wolne od nasion zmodyfikowanych genetycznie każda pojedyncza partia towaru (tj. partia załadowana na jeden środek transportu – samochód lub wagon kolejowy), będzie badana na okoliczność występowania GMO. Badanie zostanie wykonane tzw. Szybkim testem paskowym.

W przypadku jeśli dostarczony towar nie spełnia wymogów jakościowych określonych w umowie lub w niniejszym Załączniku nr 1 Kupujący ma prawo danej partii towaru nie przyjąć i zażądać bezzwłocznego zastąpienia partii wadliwej właściwą lub Kupujący może taki Towar przyjąć z zastosowaniem następujących potrąceń z ceny. Dopłaty i potrącenia jeżeli wystąpią, obliczone będą na bazie ceny określonej w Umowie Zakupu:

Grupa jakościowa A 9 i 2 bez dopłat za lepszą jakość

Wilgotność				
od	0,00	do	9,00 %	bez potrąceń
od	9,10%	do	11,00%	potrącenie 0,2% ceny za każde 0,1% wilgotności
od	11,10%	do	13,00%	potrącenie 0,3% ceny za każde 0,1% wilgotności
od	13,10%	do	15,00%	potrącenie 0,4% ceny za każde 0,1% wilgotności
Zanieczyszczenia wg ISO 658				
do	2,00%			bez potrąceń
od	2,10%	do	3,00%	potrącenie 0,1% ceny za każde 0,1% zanieczyszczeń
od	3,10%	do	4,00%	potrącenie 0,2% ceny za każde 0,1% zanieczyszczeń
od	4,10%	do	5,00%	potrącenie 0,3% ceny za każde 0,1% zanieczyszczeń
Olej				
poniżej	40,00%	minimum	36,00%	potrącenie 0,15% ceny za każde 0,1% oleju
	40,00%	lub powyżej		bez dopłat i potrąceń
WKT				
do	2,00%			bez potrąceń
od	2,10%	do	3,00%	potrącenie 0,25% ceny za każde 0,1% WKT
Zapach				
lekkie fermentacyjny				potrącenie 40 PLN za tonę
lekkie przypalony				potrącenie 40 PLN za tonę

KRS: 0000047875, Sąd Rejonowy Gdańsk-Północ w Gdańsku
VII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego
NIP: 957-05-46-350; Kapitał zakładowy: 400 000,00 PLN

Ł *ms*

O ile w Umowie nie postanowiono inaczej koszt Pierwszej Analizy parametrów jakościowych określonych w grupie A na koszt Kupującego.

Grupa jakościowa B 9 i 2 z dopłatami za wilgotność i zanieczyszczenia

Wilgotność				
od	0,0%	do	5,90%	bez dopłat,
od	6,00%	do	8,90%	dopłata 0,05% ceny za każde 0,1% wilgotności
od	9,00%			bez dopłat i bez potrąceń
od	9,10%	do	11,00%	potrącenie 0,2% ceny za każde 0,1% wilgotności
od	11,10%	do	13,00%	potrącenie 0,3% ceny za każde 0,1% wilgotności
od	13,10%	do	15,00%	potrącenie 0,4% ceny za każde 0,1% wilgotności
Zanieczyszczenia wg ISO 658				
do	1,90%			dopłata 0,05% ceny za każde 0,1% zanieczyszczeń
	2,00%			bez dopłat i bez potrąceń
od	2,10%	do	3,00%	potrącenie 0,1% ceny za każde 0,1% zanieczyszczeń
od	3,10%	do	4,00%	potrącenie 0,2% ceny za każde 0,1% zanieczyszczeń
od	4,10%	do	5,00%	potrącenie 0,3% ceny za każde 0,1% zanieczyszczeń
Olej				
poniżej	40,00%	minimum	36,00%	potrącenie 0,15% ceny za każde 0,1% oleju
	40,00%	i powyżej		bez dopłat i potrąceń
WKT				
do	2,00%			bez dopłat i bez potrąceń
powyżej	2,10%	do	3,00%	potrącenie 0,25% ceny za każde 0,1% WKT
Zapach				
lekko fermentacyjny				potrącenie 40 PLN za tonę
lekko przypalony				potrącenie 40 PLN za tonę

O ile w Umowie nie postanowiono inaczej koszt Pierwszej Analizy parametrów jakościowych określonych w grupie B na koszt Kupującego.

Grupa jakościowa C z dopłatami za zapolejenie, wilgotność i zanieczyszczenia.

W przypadku dostawy rzepaku z grupy jakościowej C z wilgotnością do 6,00% włącznie Kupujący nie będzie stosował dopłaty i potrąceń z tytułu kryterium jakościowego wilgotności.

Wilgotność				
od	0,0%	do	6,00%	bez dopłat i potrąceń
od	6,10%	do	8,90%	dopłata 0,05% ceny za każde 0,1% wilgotności
od	9,00%			bez dopłat i bez potrąceń
od	9,10%	do	11,00%	potrącenie 0,2% ceny za każde 0,1% wilgotności
od	11,10%	do	13,00%	potrącenie 0,3% ceny za każde 0,1% wilgotności
od	13,10%	do	15,00%	potrącenie 0,4% ceny za każde 0,1% wilgotności
Zanieczyszczenia wg ISO 658				
do	1,90%			dopłata 0,05% ceny za każde 0,1% zanieczyszczeń
	2,00%			bez dopłat i bez potrąceń
od	2,10%	do	3,00%	potrącenie 0,1% ceny za każde 0,1% zanieczyszczeń
od	3,10%	do	4,00%	potrącenie 0,2% ceny za każde 0,1% zanieczyszczeń
od	4,10%	do	5,00%	potrącenie 0,3% ceny za każde 0,1% zanieczyszczeń
Olej				
poniżej	40,00%	minimum	36,00%	potrącenie 0,15% ceny za każde 0,1% oleju

Handwritten initials: O ks

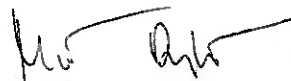
	40,00%			bez dopłat i bez potrąceń
powyżej	40,00%			dopłata 0,15% ceny za każde 0,1% oleju
WKT				
do	2,00%			bez dopłat i bez potrąceń
od	2,10%	do	3,00%	potrącenie 0,25% ceny za każde 0,1% WKT
Zapach				
lekko fermentacyjny				potrącenie 40 PLN za tonę
lekko przypalony				potrącenie 40 PLN za tonę

W Umowie Zakupu Strony ustala, która z grup jakościowych A, B lub C wymieniona w niniejszym Załączniku nr 1 będzie miała zastosowanie do danej Umowy, a jeżeli Strony tego w Umowie nie ustalą zastosowanie będzie miała grupa jakościowa A. Jeżeli wysokość poniesionej przez Louis Dreyfus Company Polska Trading szkody będzie przewyższać ww. kwoty potrąceń, spółka Louis Dreyfus Company Polska Trading będzie uprawniona do żądania odszkodowania przenoszącego wysokość zastrzeżonych potrąceń.

Kupujący odmówi przyjęcia Towaru w szczególności w wypadku stwierdzenia (podczas badania jak i rozładunku) obecności któregokolwiek z poniższych:

1. obcy zapach (chemiczny, spalony, stęchły, spleśniały),
2. nasiona spleśniałe powyżej 0,4%,
3. nasiona o zwęglonym wnętrzu powyżej 1,0%,
4. nasiona porośnięte powyżej 5,0%,
5. żywe lub martwe rozkruszkli i wszelkie inne żywe lub martwe szkodniki piasek, metale, plastik i inne tego typu zanieczyszczenia.

W przypadku występowania rozbieżności pomiędzy treścią niniejszego dokumentu, a treścią umowy pierwszeństwo w stosowaniu znajduje treść umowy.



Louis Dreyfus Company
Polska Trading sp. z o.o.
Siedmi
Agnieszka Szechniuk

Załącznik 2 z dnia 01.04.2026 r.
do OGÓLNYCH WARUNKÓW ZAKUPU Rzepaku przez Louis Dreyfus Company Polska Trading Sp. z o.o.
z dnia 01.04.2026 r.

Cennik kosztów Analizy (Drugiej i Trzeciej), przeprowadzonej przez niezależną firmę kontrolną, zgodnie z zapisami pkt V OGÓLNYCH WARUNKÓW ZAKUPU Rzepaku przez Louis Dreyfus Company Polska Trading Sp. z o.o. z dnia 01.04.2026 r.

Niniejszy załącznik stosuje się do dostaw realizowanych do zakładów i magazynów Louis Dreyfus Company Polska Trading.

Parametr	Koszt badania
Olej	200 pln
Wilgotność	150 pln
Zanieczyszczenia	200 pln



Louis Dreyfus Company
Polska Trading sp. z o.o.
Szechniuk
Agnieszka Szechniuk

